

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

СЪВЕТ

Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/231/ОВППС на Съвета, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/560 на Съвета, както и в Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/559 на Съвета относно ограничителни мерки спрямо Сомалия

(2021/C 118 I/01)

Следната информация се предоставя на вниманието на лицата, изброени в приложение I към Решение 2010/231/ОВППС на Съвета ⁽¹⁾, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/560 на Съвета ⁽²⁾, и в приложение I към Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета ⁽³⁾, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/559 на Съвета ⁽⁴⁾ относно ограничителни мерки спрямо Сомалия.

Комитетът към Съвета за сигурност на ООН, създаден съгласно резолюции 751 (1992) и 1907 (2009) на Съвета за сигурност на ООН, реши да добави три лица към списъка на лицата и образуванията, подлежащи на ограничителни мерки.

Засегнатите могат по всяко време да подадат до Комитета към Съвета за сигурност на ООН, създаден съгласно резолюция 751 (1992) на Съвета за сигурност на ООН, искане за преразглеждане на решенията за включването им в списъка на ООН, придружено от съпътстваща документация. Искането следва да се изпрати на следния адрес:

Focal Point for De-listing
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Тел.: +1 917 367 9448

Факс: +1 212 963 1300

Имейл: delisting@un.org

За допълнителна информация вж.: <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting/delisting-requests>

⁽¹⁾ ОВ L 105, 27.4.2010 г., стр. 17.

⁽²⁾ ОВ L 115 I, 6.4.2021 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 105, 27.4.2010 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 115 I, 6.4.2021 г., стр. 1.

Във връзка с решението на ООН Съветът на Европейския съюз взе решение лицата, посочени от Съвета за сигурност на ООН, да бъдат включени в списъка на лицата и образуванията, които подлежат на ограничителните мерки, предвидени в приложение I към Решение 2010/231/ОВППС и в приложение I към Регламент (ЕС) № 356/2010 относно ограничителни мерки спрямо Сомалия. Основанията за включването на тези лица и образувания са посочени в съответните вписвания в тези приложения.

На засегнатите лица се обръща внимание, че могат да подадат заявление до компетентните органи на съответната(ите) държава(и) членка(и), посочени на уебсайтовете в приложение II към Регламент (ЕС) № 356/2010, за да получат разрешение да използват замразени средства за основни нужди или конкретни плащания (вж. член 5 от регламента).

Засегнатите лица могат да отправят до Съвета искане, придружено от съпътстваща документация, за преразглеждане на решението за включването им в посочения по-горе списък, на следния адрес:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Имейл: sanctions@consilium.europa.eu

На засегнатите лица се обръща също така внимание, че могат да оспорят решението на Съвета пред Общия съд на Европейския съюз съгласно условията, предвидени в член 275, втора алинея и в член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.
